

## LA BOURSE EGYPTIENNE

LE CAIRE : 24, rue Galat,  
ALEXANDRIE : 9, rue Rolo.

TELEPHONES :  
LE CAIRE : 49000 (10 lignes)  
ALEXANDRIE : 27360 (7 lignes).

### SOUS LA PRESSION RUSSE AU FRONT NORD-OUEST LES ALLEMANDS RENONCENT

#### L'AFRIQUE ET LES VISEES TOTALITAIRES

En débouchant sur l'Océan Indien, à travers l'Archipel malais, les Japonais apparaissent désormais comme une menace réelle et directe pour l'Afrique. Le maréchal Smuts l'a nettement marqué hier, en déclarant qu'il n'écarterait pas l'éventualité d'une occupation de Madagascar par les forces alliées. On n'a, en effet, que trop de raisons de craindre que l'administration vichyste de l'île accorde aux Nippons une complicité similaire à celle qui leur livra les bases indochinoises. Et que ces appréhensions ne soient pas purement spéculatives, on en trouve une preuve supplémentaire dans la hâte qu'a mise L'Allemagne à envoyer de nouveaux renforts au Mozambique, séparé par moins d'une centaine de kilomètres de la côte malgache.

Ainsi la route du Cap — qui a déjà remplacé celle de Suez, depuis que la Méditerranée est devenue un champ de bataille, et qui peut être éventuellement substituée à celle du canal de Panama, — pose un problème effectif de sécurité. On ne doit pas s'abandonner au naïf espoir que la stratégie française aura oublié ce bastion de l'Empire britannique. Il faut même prévoir que plus les Germains-Italiens rencontreront de difficultés aux frontières de l'Egypte, et plus Hitler sera tenté de demander au Mikado un concours massif à l'autre extrémité du Continent.

Cependant, le Fuehrer n'a certainement pas renoncé à prendre pied à Dakar d'où il pourrait menacer l'Amérique du sud et lancer ses sous-marins sur la voie empruntant les convois destinés au Moyen-Orient, — tandis qu'il serait loisible au Reich d'envisager une action contre le Tchad ou la Luftwaffe a déjà tenté certaines incursions. On sait que Brazzaville et Pointe Noire ne le cèdent guère en importance à Dakar, ce que confirme le séjour prolongé que fit récemment une mission de Washington dans la colonie où le général de Gaulle a édifié une armée fortement mécanisée de 50.000 hommes. De même, à travers l'Afrique occidentale et équatoriale française, la Wehrmacht se fraierait un accès au Congo belge, dont les richesses offrent une tentation formidable et où Léopoldville est le terminus du service aérien transatlantique. Ainsi, par les trois mers qui baignent ses rivages, le Continent serait investi par les Puissances totalitaires qui réaliseraient leur conjonction.

Bien entendu, il ne s'agit pas d'un projet ambitieux et dans leurs tentatives pour réaliser ce « blue print », les agresseurs devront compter avec leurs adversaires, il devient chaque jour plus évident que, dans le système de défense, le rôle de l'Afrique du sud est capital. Les Nazis en sont si bien convaincus qu'ils n'épargnent rien pour ébranler la position du maréchal Smuts en qui ils reconnaissent à juste titre l'un des plus irréductibles chefs de la coalition démocratique et contre lequel une Cinquième Colonne, à peine camouflée, se livre à des attaques constantes. Mais on peut faire confiance au vieux soldat qui a déjà pris d'énergiques mesures pour détruire les nids d'espionnage et de sabotage établis par les agents de Berlin.

De ces considérations se dégage une vision assez précise et du péril qui se rapproche de l'Afrique, par de multiples chemins, et de l'effort qui s'impose pour mettre à l'abri le Continent qui, avec les succès de Tokio dans le Pacifique, assume une importance militaire vitale.

Albert STARASELSKI.

LIRE EN PAGE 3:

FÉMINITÉS

### A ÉTABLIR UNE LIGNE DE DÉFENSE CONTINUE



« Nous reprendrons ! », dit cette officine que les troupes russes opposent dans les villes qui étaient obligées d'évacuer... et elles ont tenu parole !

Londres, 14 (B.O.P.). — Un indice de la situation sur le front russe est fourni par un ordre du jour allemand aux troupes stationnées dans un secteur à l'ouest du front. Cet ordre du jour dit: « Il n'est pas possible de créer une ligne de défense continue et il est donc nécessaire de construire des points de défense puissamment fortifiés, et de défendre la ligne du front en s'établissant solidement sur ces points. »

La source russe qui révèle la capture de ce document, transmet également cet indice en certitude en disant: « Les troupes russes ont effectué de nouveaux progrès sur le front du nord-ouest et ont occupé une gare ferroviaire, capturant une locomotive et des wagons chargés de matériel de guerre. L'ennemi a subi de lourdes pertes. »

#### Le succès des infiltrations soviétiques

Stockholm, 15 (A.F.I.). — Les infiltrations russes seraient le signe de l'affaiblissement de certaines unités allemandes maintenus trop longtemps sur le front et ayant reçu des renforts de qualité inférieure.

On ne saurait dire ici si la reprise par les Russes du village de Mieszkovo sur la ligne Vitebsk-Leningrad, à peine de 35 kilomètres de Revel, est le résultat d'une opération de grande envergure permettant la consolidation de ce succès, ou le résultat d'une infiltration. La crainte donnée ici aux succès soviétiques est significative, et dans les milieux bien informés la confiance dans la force de résistance allemande contre les profondes pénétrations russes a considérablement baissé depuis plusieurs semaines.

Peu de détails précis étaient fournis hier concernant les infiltrations dans la région de Leningrad, mais on avoue de source officielle allemande que Schusselburg est le lieu de constantes sorties soviétiques. On peut considérer cette position comme étant l'objet d'un harcèlement dont la vigueur pourrait augmenter lorsque les Russes estimeront que les renforts et les approvisionnements qui leur parviennent par le lac Ladoga et des autres routes seront suffisants pour des opérations de plus grande envergure. Le harcèlement russe porte également sur la ligne traversant Kolpino, et Krasnoe-Sélo.

Ici encore les infiltrations russes causent des pertes aux Allemands et compromettent autour du système d'approvisionnement et de communications des troupes germaniques hivernant dans la grande banlieue de Leningrad. Aussi leur moral en a-t-il grandement souffert depuis trois mois.

#### PARODIE LE PROCÈS DE RIOM

Vichy, 15. — (A.F.I.). — Un Conseil des ministres s'est tenu hier sous la présidence du maréchal Pétain. M. Joseph Barthélémy, ministre de la Justice, a fait un exposé sur le procès de Riom, qui débutera jeudi prochain.

#### La tyrannie nazie sévit en Hollande

Berlin, 15. — (A.F.I.). — Les autorités allemandes de Hollande ont exécuté à Rotterdam pour espionnage et possession d'armes

#### LES RELATIONS RUSSO-YOUGOSLAVES

par M. KOSTA KRAICHOUMOVITCH  
conseiller de presse à la Légation de Yougoslavie à Moscou

Moscou, janvier 1942. Le pacte d'amitié et de non-agression entre la Yougoslavie et l'U.R.S.S., signé le 5 avril 1941 à Moscou, fut une grande surprise pour l'opinion internationale, qui ne connaissait pas les persévérants efforts spirituels et politiques qui précédaient cet acte. La convention ayant été signée quelques heures à peine avant l'attaque des hordes hitlériennes contre la Yougoslavie son texte et son but sont restés, sauf pour la Russie soviétique, presque inconnus. L'importance de ce pacte n'a été commentée ni par la presse yougoslave, supprimée aussitôt après l'agression, ni par la presse alliée, quoique les événements postérieurs aient suffisamment démontré toute sa portée.

Aujourd'hui, cependant on sait que la signature de ce pacte est une conséquence logique de longs préparatifs politiques, économiques, en plein accord entre les peuples soviétique et yougoslave.

Du côté yougoslave les premiers pas vers un accord avec l'U.R.S.S. ont été faits par le Dr. Monclio Nintchitch, ministre des Affaires étrangères du gouvernement de M. Slobodan Jovanovitch, c'est-à-dire à la Conférence internationale tenue à Genève pour la solution du problème russe. Le Dr. Nintchitch, représentant son pays à cette conférence et réussit à établir un contact personnel avec feu Tchitcherine, délégué soviétique.

Le Dr. Nintchitch, rentré de Genève à Belgrade, déclarait dans son discours tenu au Parlement yougoslave le 25 juillet 1922 que la régénération économique russe est très importante pour notre peuple. Nous n'avons jamais pris part à aucun boycottage ni expédition militaire qui caractérisait la politique européenne.

Il est évident que ces mots, prononcés au forum officiel, ont justifié l'atmosphère générale dans notre peuple. C'est ainsi que s'explique la déclaration faite en 1927, dans son discours au Parlement par feu Jovan M. Jovanovitch, chef du parti agraire, qui disait que le peuple yougoslave marchait côte à côte avec le peuple russe, car il fait que l'on sache qu'entre la Troisième Internationale, il existe aussi en Russie le peuple russe.

Feu Stepan Raditch, leader du peuple croate et feu Cvetoza Pribitchovitch, leader des Serbes en Croatie, étaient du même avis alors que feu Nicolas Pachitch, ancien leader du parti radical, déclara au moment où presque l'Europe entière commença la campagne contre la Russie soviétique. « Nous ne sommes pas contre les Russes, eux-mêmes le savent très bien... »

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

Lire, demain matin, dans "LE PROGRES EGYPTIEN" LE MYSTÈRE DE LA CROIX DE FER DE HITLER par Eric Gottgetreu

## JAVA, bastion de la résistance alliée

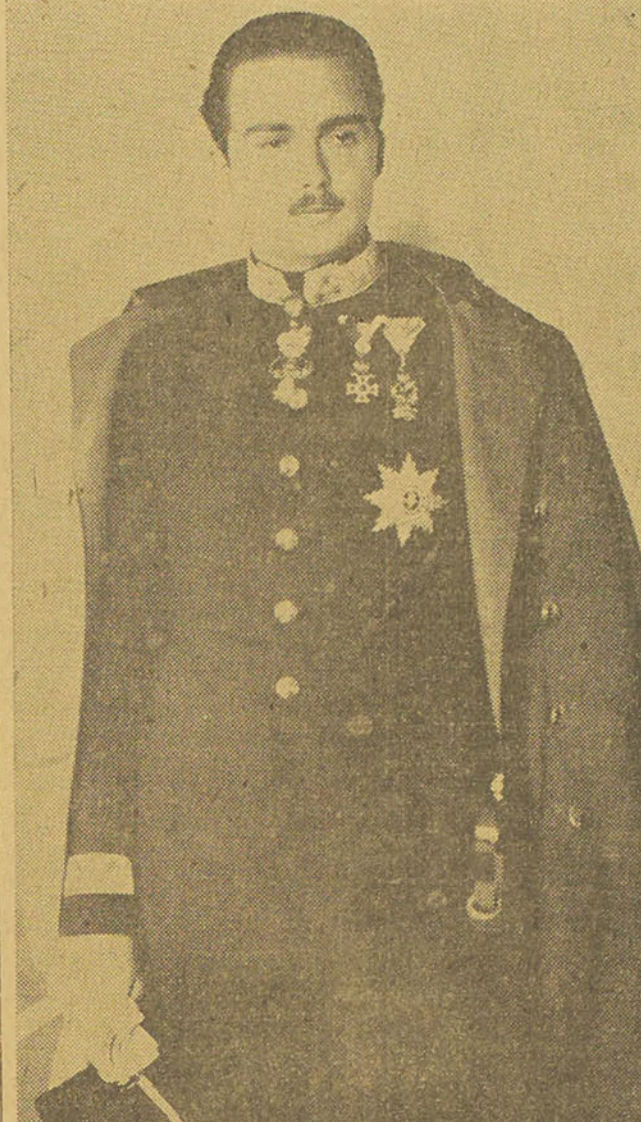
Londres, 15 (A.F.I.). — Les indications parvenues d'Amérique sur l'envoi des troupes américaines à Java sont maintenant complétées et renforcées par l'annonce que des troupes britanniques et australiennes se préparent également en bon nombre à participer à la défense de cette île qui constitue, en quelque sorte, la métropole des Indes Néerlandaises.

#### Des troupes australiennes se massent aux Indes néerlandaises

Batavia, 14 (A.F.I.). — On apprend que des troupes australiennes se massent dans les Indes Néerlandaises. On annonce d'autre part que M. Baron, représentant du général de Gaulle, a câblé à Londres demandant l'envoi au plus tôt de troupes françaises libres à Java. Dès maintenant il apparaît cependant que les Japonais sont décidés à procéder à une attaque massive sur Sumatra, puisque le communiqué néerlandais signale une attaque sur Palembang à l'aide de parachutistes. Le gros obstacle pour les Nippons semble cependant devoir être Java, où selon le «New-York Times» des contingents américains sont déjà arrivés pour renforcer la défense de l'île.

Le communiqué de guerre du grand quartier général du Moyen-Orient annonce aujourd'hui: Hier, une considérable activité ennemie de transports mécanisés et de véhicules blindés fut observée à l'est de la ligne générale Tmimi-Mekki. Les colonnes ennemies étaient très dispersées et n'offraient aucune cible favorable à notre artillerie, mais nos patrouilles maintinrent le contact avec ces colonnes et les harcelèrent pendant toute la journée. Des chasseurs allemands et italiens essayèrent de couvrir ces mouvements ennemis au sol, par des attaques à basse altitude contre nos troupes occupant des positions à Gazala et au sud de cette localité. Nos chasseurs ont cependant surpris et pratiquement anéanti l'entière formation ennemie composée de trente bombardiers en piqué et chasseurs.

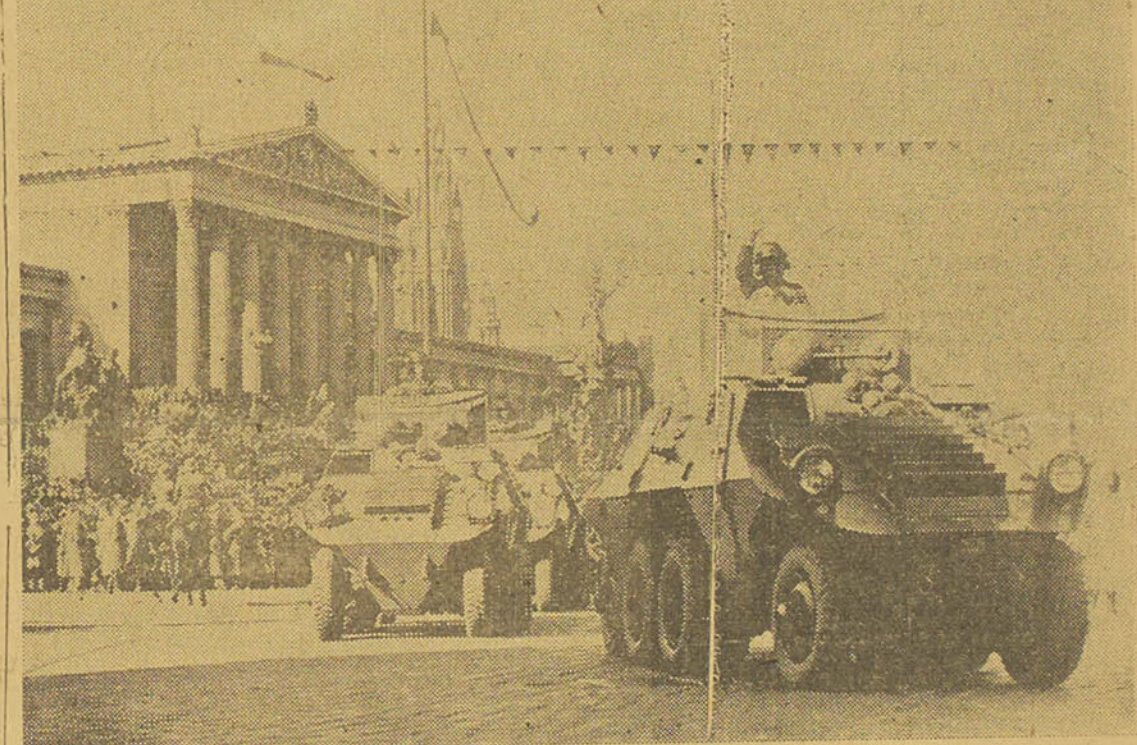
## Une tête princière est mise à prix



est mise à prix

L'ARCHIDUC OTTO EST L'HÉRITIER DES HABSBOURG, LA PLUS VIEILLE DES FAMILLES ROYALES EUROPÉENNES. PAR LES DROITS DU SANG, IL EST EMPEREUR D'AUTRICHE ET ROI DE HONGRIE, C'EST ÉGALEMENT UN HOMME DONT LA TÊTE EST MISE À PRIX. CAR HITLER VEUT L'AVOIR — MORT OU VIF. POUR LE MOMENT, IL EST EN TRAIN DE RALLIER À L'ETRANGER LES AUTRICHIENS À LA CAUSE ALLIÉE, QU'IL APPUÏE DE TOUT CŒUR. EN AUTRICHE MEME LE NOMBRE DE SES ADHÉRENTS CROÏT CONTINUELLEMENT. CHAQUE MATIN À VIENNE, ON LIT DE NOUVEAUX SLOGANS, FRAÎCHEMENT PEINTS OU ÉCRITS À LA CRASSE SUR LES MURS DE LA VILLE: «NOUS VOULONS NOTRE EMPEREUR! À BAS HITLER!» LA DESTINÉE TRAGIQUE DE CE PRINCE, SA PERSONNALITÉ, SON ACTION, SONT PRÉSENTÉES ICI

A. MARSHALL DISTON



Vienne est une ville sans joie depuis que les tanks nazis ont réalisé l'Anschluss.

Un enfant était assis à la fenêtre d'un palais. Bientôt, il allait avoir sept ans et il se demandait quels cadeaux on lui ferait pour son anniversaire. Il aurait peut-être un nouveau poney qui caracolait et galopait, au lieu d'aller de l'amble lentement, comme celui qu'il avait déjà.

Il baissa les yeux et vit un groupe de soldats rassemblés au bas du perron qui montait à la porte principale du palais. Il aimait les militaires, et un curieux frisson lorsqu'ils le saluèrent, et qu'il leur rendit leur salut. Ce jour-là il n'y avait pas d'institutrice pour l'empêcher de leur parler.

(Lire la suite en page 3)

#### CRAINANT LA REVOLUTION

Les chefs nazis luttent pour leur peau!

New-York, 15 (A.I.A.). — La guerre civile la plus sanglante de l'histoire balayera l'Allemagne après la défaite de Hitler, a déclaré un écrivain allemand bien connu, Jan Valtin, qui se trouve maintenant en Amérique.

Valtin, qui s'est échappé d'Allemagne après avoir été jeté en prison par la Gestapo, a déclaré qu'il y a 4.000.000 de vrais nazis en Allemagne et que, lorsque la défaite finale viendra, la réaction contre eux sera «horrible». Les chefs nazis, a-t-il ajouté, luttent maintenant pour leur peau parce que, hors d'Allemagne, il n'y a nulle part un refuge pour eux.

#### Trois avions nazis détruits dans le ciel de Malte

Malte, 14. — (REUTER). — Un communiqué officiel dit que des bombardements ennemis ont attaqué Malte, vendredi après-midi. Ils furent engagés par l'artillerie anti-aérienne qui détruisit deux bombardiers et un chasseur ennemi, et endommagea gravement un troisième bombardier.

dans leur entreprise sur Leningrad.

Tous les événements depuis l'automne 1939 viennent cependant montrer à quel point toutes les prédictions demeurent aléatoires, mais il est au moins possible de concevoir que Java puisse être un objectif qui devra demander des Japonais non seulement un effort énorme mais encore des sacrifices considérables.

En attendant les Nippons ne doivent donc pas trop miser sur la facilité relative avec laquelle il se sont emparés des autres îles des Indes néerlandaises, et le mythe ne doit pas non plus en tirer des conclusions trop rapides.

Enfin, il est intéressant de souligner que peu à peu les manifestations des forces navales alliées doivent reparaitre dans les mers de l'Inde, et la constitution d'une base navale américaine en Nouvelle-Zélande en est le premier symptôme.

LIRE EN PAGE 4 D'AUTRES DÉPÊCHES SUR LA GUERRE DANS LE PACIFIQUE



ROMAINS DU MONDE INQUIETUDES EN ROUMANIE

Le maréchal (qu'il dit) Antonescu vient d'être convoqué à Berlin comme lors de la précédente visite au Fuhrer...



Simultanément avec le départ du maréchal, on apprend que son frère, le professeur (qu'il dit encore) Mihail Antonescu, remplissant les fonctions de Premier ministre p.l., a fait arrêter cinq officiers de l'armée roumaine...

Pour doper l'opinion, la presse bucaréstoise a reçu l'ordre de ne plus appeler le maréchal Antonescu de ce vainqueur d'Odessa...

On jugera de la déception du maréchal Antonescu, lorsqu'on saura qu'il avait commandé une émission de timbres-poste représentant son effigie avec celle de Hitler...

Ce qui d'ailleurs n'a pas mis fin aux terribles sacrifices exigés de la Roumanie, dont les divisions en Ukraine ont subi des pertes allant jusqu'à 60 pour cent de leurs effectifs...

LE VILAIN OISEAU DE BUENOS-AIRES

Avec un courage qui ne se dément pas, le député Taborda, honneur du Parlement argentin, dénonce les activités de la Cinquième Colonne qui a fait de son pays le théâtre de ses activités dans tout le Continent américain...

Pourtant, la police avait monté la garde devant les abords de l'Ambassade pour empêcher Sandstedt de quitter Buenos-Aires et l'Argentine...

Quand la police argentine, par suite de la campagne de salubrité publique déclenchée par le député Taborda, ouvrit une enquête sur les agissements de la Cinquième Colonne...

Une conférence eut lieu au ministère argentin des Affaires étrangères où l'on finit par estimer qu'il serait plus prudent de procéder à l'arrestation de Sandstedt...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

Non sans, toutefois, avoir eu une dernière querelle avec son Ambassadeur qui aurait préféré que son Attaché de Presse fût face à la tempête...

CHRONIQUES D'EGYPTE

VEILLE D'ELECTIONS LA BATAILLE AUTOUR DES SIÈGES

Certains confrères avaient annoncé que le Waïd présenterait des candidats à toutes les circonscriptions. Cette nouvelle est prématurée...

En ce qui concerne l'accord avec les autres partis pour la répartition des sièges la chose est impossible à notre connaissance...

Par ailleurs, du côté du Waïd, on pense que si les autres partis participent aux élections en comptant sur le prestige de leurs candidats dans leurs localités respectives...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

Des études ont été faites ces jours-ci pour déterminer si la nomination des sénateurs constituait un acte administratif ressortissant à la responsabilité ministérielle...

Les gens ont été surpris de lire un article de M. Ahmed Hussein louant Nahas pacha après la constitution de son Cabinet...

Le roi Christian prit le thé avec ses invités et leur offrit des gâteaux fabriqués par le pâtisseries de la Cour...

Des appendices enflammés Les chirurgiens ont remarqué le fait que les appendices s'enflamment un peu trop fréquemment ces temps-ci...

LES ENNUIS DU "LAWRENCE" NAZI C'est le Dr. Fritz Grobba qui a reçu ce surnom et il s'est employé de son mieux pour provoquer ses intrigues en Irak et en Iran...

La Parque chez les riches Sur la route des Pyramides, les passants n'ont pas été sans remarquer les signes de deuil dans la villa qui avait été construite par l'ancien gouverneur du Caire...

LE MARIAGE ET LE BONUS Il ressort des dernières statistiques que les fonctionnaires au service de l'Etat comptent 54.054 célibataires, 31.480 fonctionnaires mariés et sans enfants...

QUAND LES PROVINCIAUX MANQUENT DE SEL Les citadins n'apprécient pas leur bonheur. Ils ignorent les crises qui affectent la province...

LA BOURSE EGYPTIENNE DU DIMANCHE AU CAIRE, 24, rue Galil, B.P. 468

LA gamousse a une belle voix! Le chanteur arabe Mohamed Abdel Wahab a vendu, il y a quelques jours une de ses fermes...

Sudan Railways A partir de mardi 18 février, des trains quitteront la gare centrale du Caire, à destination du Soudan...

LA BOURSE EGYPTIENNE DU DIMANCHE AU CAIRE, 24, rue Galil, B.P. 468

LE CABINET A L'ŒUVRE

Nahas pacha est le premier Egyptien qui ait été à cinq reprises président du Conseil des ministres.

Après la suite des dernières entrevues entre Son Excellence et l'ambassadeur britannique, il a été convenu que l'Allié apporterait à l'Egypte un concours sensible pour résoudre une bonne partie des crises dont souffre le pays.

En dehors du choix des collaborateurs directs de chaque ministre nous sommes en mesure d'affirmer qu'il n'y aura point de révocation de fonctionnaires en raison de leur couleur politique.

Cela nous amène à considérer certains postes vacants et qui constituent aujourdhui le point de mire des candidats:

- 1) La présidence de la Chambre. 2) La vice-présidence de la Cour de Cassation. 3) Le gouvernorat d'Alexandrie (Mohamed Hussein pacha sera le mois prochain atteint par la limite d'âge).

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

En ce qui concerne le Sénat, on se souvient que le Waïd avait reproché à Sirry pacha d'avoir remplacé les 13 sénateurs sortants à la suite du tirage au sort...

Pourquoi le fellah L'ART DE RÉUSSIR

Les dernières recherches scientifiques ont établi qu'il faut au moins 52 millions par jour pour nourrir convenablement une personne, 92,6 millions par jour un jeune ménage, 111 millions pour un homme, sa femme et un enfant...

Le Dr. Boulos estime que, si les choses vont de ce train, l'Egypte aura 20 millions d'habitants en 1960. Il se demande comment on pourra faire pour augmenter dans la proportion d'un quart les ressources de l'Egypte.

Le Dr. Boulos soulève ainsi un grave problème qui doit attirer l'attention de ceux qui sont appelés à orienter les destinées de l'Egypte sous le signe de la prévoyance.

Grâce à Dieu, le Nil - riche en alluvion et en limon fertile - est à même d'assurer à la production agricole en Egypte un rendement supérieur.

Le pays ne retient que les 28 pour cent des eaux véhiculées par la crue. Le reste se jette dans la Méditerranée. Or, il y a à l'ouest du canal nubien une superficie de 980.000 feddans commençant à Guizeh pour finir au nord de la Méditerranée...

On a annoncé, il y a quelques jours, les résultats des examens de candidats au diplôme de la Faculté de Médecine.

Après que la liste fut affichée, de onze candidats - brillant étudiant - se plaignit que son nom n'y figurât pas, alors qu'il était certain d'être un des premiers du concours.

Comme le candidat insistait avec chaleur et conviction, la Faculté accepta de revoir ses notes. On s'aperçut que, dans une matière, l'examiné n'avait pas écrit - avait oublié d'ajouter - l'addition quelque... cinquante points.

Notre confrère sudanais demande quelles sont les mesures prises contre les responsables et s'il convient de ne pas recommencer l'examen de grammaire, sous prétexte que l'on a multiplié par deux les notes de composition.

LES A-COTES DE LA PÉDAGOGIE ERREUR NE FAIT PAS COMPTE

On a annoncé, il y a quelques jours, les résultats des examens de candidats au diplôme de la Faculté de Médecine.

Après que la liste fut affichée, de onze candidats - brillant étudiant - se plaignit que son nom n'y figurât pas, alors qu'il était certain d'être un des premiers du concours.

Comme le candidat insistait avec chaleur et conviction, la Faculté accepta de revoir ses notes. On s'aperçut que, dans une matière, l'examiné n'avait pas écrit - avait oublié d'ajouter - l'addition quelque... cinquante points.

Notre confrère sudanais demande quelles sont les mesures prises contre les responsables et s'il convient de ne pas recommencer l'examen de grammaire, sous prétexte que l'on a multiplié par deux les notes de composition.

LES A-COTES DE LA PÉDAGOGIE ERREUR NE FAIT PAS COMPTE

On a annoncé, il y a quelques jours, les résultats des examens de candidats au diplôme de la Faculté de Médecine.

Après que la liste fut affichée, de onze candidats - brillant étudiant - se plaignit que son nom n'y figurât pas, alors qu'il était certain d'être un des premiers du concours.

Advertisement for 'Mesdames' featuring 'DERMONAX' skin cream and 'L'almée au studio'.



féminités

QUAND IL VOUS DIRA...

par LUCY DERLY

CE n'est pas que je veuille dire du mal de ces Messieurs, loin de là! Mais ils ont parfois de ces gestes si bizarres, des phrases incompréhensibles, bref, des attitudes qu'il faudrait éclaircir.



UNE TÊTE PRINCIÈRE EST MISE A PRIX

(Suite de la page 1)

Le petit archiduc Otto, héritier d'un Empire qui venait d'être battu dans la guerre et qui traversait maintenant les troubles d'une révolution, descendit en courant. Aucune idée de danger ne traversa son esprit; aucun soupçon que les soldats pourraient lui être hostiles. Mais quand enfin il se trouva parmi eux, les visages qui se tournèrent vers le petit prince étaient sombres et menaçants.

«Je ne serai pas un roi absolu», disait-il. Et de nouveau, en 1933, il déclara: «Je rejette absolument le fascisme pour l'Autriche et ne considère la solution de sa crise intérieure que dans une monarchie constitutionnelle poursuivant une politique démocratique, semblable à celle de l'Angleterre.»

La voix des autres

Pour comprendre la politique

En marge des événements, nos confrères se livrent à d'intéressantes considérations sur la conception de la politique et de l'esprit de parti dans ce pays. Le journal «Al-Inzar», de Minich, écrit dans un éditorial:



La famille impériale prisonnière

Le père d'Otto, l'ex-empereur Charles, fit une tentative pour reconquérir son trône en 1921. Sa tentative échoua et, pendant quelque temps, lui et l'impératrice Zita ainsi que leurs huit enfants furent prisonniers en Hongrie.

La lutte contre la vie chère

Des confrères mènent campagne contre les profiteurs et ceux qui spéculent sur les vivres. Me Chawka et el Touni, avocat, avait proposé d'édicter la peine capitale contre les stockeurs et les profiteurs. Cette suggestion est commentée en ces termes par l'«Egyptian Gazette»:

IL NE FAUT PAS JOUER AVEC LE FEU...



DE FIL EN AIGUILLE TEMPS PERDU

Tu perds ton temps, conclut Manuel comme d'habitude, après avoir surpris ma signature au bas de cette rubrique.

NOUVELLES... VOIX DE FRANCE

"Plus chère au jour de l'humiliation..." par GEORGES DUHAMEL

CEUX qui l'ont cru, un temps, se détrompent... Notre littérature ne faisait autrefois que poursuivre la tâche entreprise depuis des siècles par leurs devanciers: peindre l'homme, observer les mœurs et les événements, tirer l'enseignement de la vie.

DOROTHY THOMPSON ET SINCLAIR LEWIS DIVORCÉS



New-York, 14. — Dorothy Thompson, la romancière américaine bien connue a introduit une instance en divorce d'avec son mari Sinclair Lewis. Dorothy Thompson a déclaré qu'elle se sentait lésée dans sa dignité d'épouse parce que Sinclair Lewis n'aimait pas sa cuisine.



«...Elle n'aimait plus mes livres...» dit SINCLAIR LEWIS

L.-F. CÉLINE édite du Fichte LOUIS ARAGON prépare une 'étude' politique

Genève, 15 février. — (D'un correspondant). — Louis-Ferdinand Céline se trouve à Paris. Suspecté par les autorités allemandes, le père de Bardamu reste tout de même à l'abri des tracasseries policières, ayant solennellement promis de ne jamais plus écrire une ligne sous son nom de plume.

BREF... A GENEVE A ZURICH

L'islam contre le Japon M. A. Aziz, président de la Ligue musulmane de l'Inde, vient de faire paraître «Blades, East and Blues», avec une préface de G. Bernard Shaw.

Le XXème volume de l'édition des œuvres complètes de C. F. Ramuz, vient de paraître nous annonce le «Journal Suisse d'Egypte» et du Proche-Orient.

La police bulgare m'a arrêté et, à la suite d'une longue enquête, je fus relâché en même temps que M. Ahmed Helmy, archivist de la légation d'Egypte à Rome.

Les milieux égyptiens suivent avec beaucoup d'intérêt l'évolution de la guerre dans les pays de l'Europe méridionale dans la revue «El-Masri Effendi» un confrère raconte ses impressions à la suite de l'entrevue qu'il a eue avec le Roi Zog.

Advertisement for L'Anglo American Restaurant and Brasserie, located at 9, rue Soliman Pacha - Le Caire.

Advertisement for a family dinner, mentioning a restaurant and a brasserie.

Advertisement for Shakespeare in Hebrew, published by Denoël et Steele.

DES LETTRES



# L'INDE dans l'effort de guerre impérial

### La participation au Conseil de guerre du Pacifique justifiée par la menace nipponne aux frontières de l'est

Londres, 14 (B.O.P.). — La présence des forces japonaises à 150 kilomètres à peine de Rangoon, met en relief l'importance cruciale de l'Inde dans la stratégie extrême-orientale. L'urgence grave de la situation est clairement reflétée par l'invitation faite au gouvernement de l'Inde de se faire représenter dans le Cabinet de guerre impérial britannique ainsi que dans le conseil du Pacifique.

### L'exemple de 1917

L'invitation est de toute façon un signe de l'accroissement de l'importance politique du pays. «Cela fait suite au précédent», poursuit le «Times», qui eut lieu au cours de la dernière guerre, lorsque l'Inde fut représentée dans le Cabinet de guerre impérial de 1917. Il y a cependant une probabilité, cette fois, pour un nouveau pas de l'Inde vers le statut complet de Dominion.

En 1917, les représentants de l'Inde dans le Cabinet de guerre furent nommés par le secrétaire d'Etat, qui lui-même, était l'un des deux. Maintenant le vice-roi a communiqué l'invitation à son Conseil exécutif auquel reste la décision de la nomination. Il n'y a aucun doute que l'invitation sera acceptée. Il y a un grand désir, de la part de tous les intéressés, de nommer des représentants qualifiés pour parler avec autorité au nom de cette vaste majorité de l'opinion indienne qui demeure en étroite coopération avec la Grande-Bretagne et les autres puissances occidentales, le noyau principal et nécessaire de la résistance indienne à l'agression japonaise.

### La visite du maréchal Chiang Kai Tchek

Relativement à la visite au Indes du maréchal Chang Kai Tchek, le «Times» dit:

«Alors que la présence du maréchal Chang Kai Tchek à Delhi a fourni l'occasion pour d'importantes consultations directes entre la Chine et l'Inde, dont les armées



# LE COIN DU SPORTIF

## FOOTBALL

### PAS DE SURPRISE ! ...Le National défait l'Arsenal par 2 buts à 0 (1-0)

Ainsi que prévu, la situation de notre «ligue» footballistique reste aussi captivante qu'avant, le National ayant, en effet, eut sans peine le dessus sur l'Arsenal qui pourtant lutta courageusement jusqu'au bout.

Le National joua bien sans plus, il ne commit pas d'erreurs, mais ne brilla pas non plus, il fournit ce que l'on appelle une partie «ennuyée».

Il lui arriva bien d'effectuer 2 ou 3 descentes parfaites de vitesse, de cohésion, de technique, et de réalisation, mais, ce fut si rare, qu'elles n'influencèrent pas sur la physionomie d'ensemble de la partie.

Le National a gagné parce que l'Arsenal joua moins bien que lui ou parce qu'il a mieux joué que l'Arsenal, mais qu'il se méfie pour ses prochaines sorties car, entre une ligne d'attaque autrement plus dangereuse que celle de l'Arsenal, il lui faudra lutter beaucoup plus et se défendre farouchement pour s'imposer.

Les deux buts furent réussis un à un de chaque côté de Sheir et de la triplette d'attaque: Gindy, Makaoui, Sawaf, pour les vainqueurs. De même que El Wahsh, et Abu Zahra chez les autres.

RUSH.

Belle exhibition des deux gardiens de but ainsi que de Sheir et de la triplette d'attaque: Gindy, Makaoui, Sawaf, pour les vainqueurs. De même que El Wahsh, et Abu Zahra chez les autres.

RUSH.

## ATHLETISME

### Les Championnats du Caire (II<sup>e</sup> Catégorie) se poursuivent

Hier après-midi, au Stade Farouk (National S.C.) les championnats du Caire, pour athlètes de II<sup>e</sup> catégorie, débutaient de façon heureuse. D'excellents résultats étaient enregistrés pour cette première journée qui avait attiré un public relativement nombreux, et qui se déroula dans une belle atmosphère d'émulation. Voici le résultat des finales d'hier, mais ajoutons que les championnats se poursuivent cet après-midi :

#### RESULTATS TECHNIQUES

- Finale lancement du disque.**  
1. Ramos (U.S.H.) 32 m. 25.  
2. Amer (A.E.) 31 m. 12.  
3. F. Labib (N.S.C.) 30 m. 54.
- 4. G. Veloudakis (A.U.C.)** 29 m. 73.
- Finale saut en hauteur.**  
1. Spanoudis (U.S.H.) 1 m. 65.  
2. Moh. Farag (N.S.C.) 1 m. 60.  
3. Ehoué (Caralli) 1 m. 60.  
300 m. «Open».
- 1<sup>ère</sup> série :**  
1. C. Emphy 23" 6/10.  
2. Campbell 24" 9/10.  
3. Iskandar Khan.
- 2<sup>ème</sup> série :**  
1. Gamal Sabet 24".  
2. Moursi Kassem 24" 6/10.  
3. Sharpley.
- 3<sup>ème</sup> série :**  
1. Kyriazi 23" 3/10.  
2. Mistikawi 24".  
3. Bowers.
- Finale 800 m. «Open».**  
1. Rashed 2' 06" 9/10.  
2. Aly Youssef 2' 07" 2/10.  
3. Cantwell 2' 08".
- Finale 100 m.**  
1. Abdel Hamid Moawad (A. E.) 11" 8/10.  
2. Gamil Gaadan (A.E.) 12".  
3. Zissis (U.S.H.) 12" 1/10.
- Finale 110 m. haies.**  
1. Spanoudis (U.S.H.) 16".  
2. Hussein Allam (G.R.) 17" 1/10.

# UN RECIT OFFICIEL DE L'AMIRANTE BRITANNIQUE LA BATAILLE AÉRO-NAVALE DU PAS-DE-CALAIS

### Contre des forces numériquement supérieures, les avions et les unités navales britanniques effectuèrent des prodiges d'audace

Londres, 14. — (REUTE R) — Le récit officiel de la bataille du Pas de Calais, tel qu'elle est donnée dans une communication de l'Amirauté, révèle que dès que l'ennemi fut signalé devant l'entrée occidentale du Pas de Calais, peu avant midi, six avions Swordfish, transportant les torpilles, commandés par le lieutenant-commander Esmonds, qui gagna la D.S.O. (Distinguished Service Order) au cours de la bataille contre le «Bismarck», reçurent l'ordre d'attaquer. On répara les navires allemands naviguant tout près de la côte française sous la protection de centaines d'avions nazis. Malgré un barrage terrifiant des canons qui tiraient à bout portant, les Swordfish effectuèrent leurs attaques à coups de bombes et de torpilles.

Par suite de la mauvaise visibilité, il fut impossible d'observer si les navires furent atteints ou non. On pensa qu'un coup direct fut enregistré avec certitude, et deux autres sont probables. Aucun des Swordfish rentra à sa base, et seulement cinq hommes de leurs équipages survécurent.

En attendant, tous les canots et les vedettes lance-torpilles pouvant être employées dans la zone du Pas de Calais, prirent le large. Les principales unités allemandes étaient puissamment gardées par des destroyers et des vedettes lance-torpilles ennemies, ainsi que par un épais écran de fumée. Lorsque les vedettes lance-torpilles britanniques attaquèrent, elles furent reçues par un violent tir des batteries navales allemandes, ainsi que par les avions nazis. Les vedettes lâchèrent leurs torpilles et rentrèrent à leurs bases.

En attendant, des destroyers britanniques, dans la Mer du Nord, mettaient le cap, à toute vitesse vers la zone de la bataille, en traversant des zones probablement infestées de champs de mines ennemis, afin de couper la route aux unités allemandes. Par chance, aucun navire britannique ne heurta une mine. A environ 4 heures de l'après-midi, les croiseurs et les destroyers allemands furent repérés par le destroyer britannique «Campbell», commandé par le capitaine Pizey, à cause de la mauvaise visibilité, à une portée de 4 milles seulement. Les Britanniques attaquèrent immédiatement, s'approchant le plus possible avant de lâcher leurs torpilles.

Pendant toute la durée de l'engagement, les avions allemands firent de leur mieux pour détourner l'attention des destroyers.

Les lachèrent leurs torpilles à une distance de un mille et trois quarts seulement. Un des destroyers britanniques, le «Worcester», commandé par le lieutenant-commander Coats, arrêta sa course en atteignant une position à un mille et quart seulement des bouches des gros canons des croiseurs de bataille allemands. Puis il ouvrit le feu. En ce moment, le destroyer britannique fut atteint par un obus, mais il continua son tir et lâcha ses torpilles. Cependant le résultat des torpilles ne put être observé du bord du «Worcester». L'équipage est d'avis que deux coups directs furent enregistrés, avec les torpilles, sur le plus gros navire de guerre allemand. Bien que le «Worcester» fut incendié, l'équipage ramena le destroyer au port.

Une autre attaque de destroyers fut effectuée contre le «Prinz Eugen», qui fut aperçu se dirigeant droit vers les destroyers, dans la tentative de les empêcher d'attaquer le «Scharnhorst» et le «Gneisenau». Des torpilles furent lâchées, au cours de cet engagement, par le groupe de destroyers, à une portée de deux milles seulement, mais il fut impossible de s'assurer des résultats. Tous les destroyers furent ramenés indemnes au port.

Les lachèrent leurs torpilles à une distance de un mille et trois quarts seulement. Un des destroyers britanniques, le «Worcester», commandé par le lieutenant-commander Coats, arrêta sa course en atteignant une position à un mille et quart seulement des bouches des gros canons des croiseurs de bataille allemands. Puis il ouvrit le feu. En ce moment, le destroyer britannique fut atteint par un obus, mais il continua son tir et lâcha ses torpilles. Cependant le résultat des torpilles ne put être observé du bord du «Worcester». L'équipage est d'avis que deux coups directs furent enregistrés, avec les torpilles, sur le plus gros navire de guerre allemand. Bien que le «Worcester» fut incendié, l'équipage ramena le destroyer au port.

En attendant, tous les canots et les vedettes lance-torpilles pouvant être employées dans la zone du Pas de Calais, prirent le large. Les principales unités allemandes étaient puissamment gardées par des destroyers et des vedettes lance-torpilles ennemies, ainsi que par un épais écran de fumée. Lorsque les vedettes lance-torpilles britanniques attaquèrent, elles furent reçues par un violent tir des batteries navales allemandes, ainsi que par les avions nazis. Les vedettes lâchèrent leurs torpilles et rentrèrent à leurs bases.

En attendant, des destroyers britanniques, dans la Mer du Nord, mettaient le cap, à toute vitesse vers la zone de la bataille, en traversant des zones probablement infestées de champs de mines ennemis, afin de couper la route aux unités allemandes. Par chance, aucun navire britannique ne heurta une mine. A environ 4 heures de l'après-midi, les croiseurs et les destroyers allemands furent repérés par le destroyer britannique «Campbell», commandé par le capitaine Pizey, à cause de la mauvaise visibilité, à une portée de 4 milles seulement. Les Britanniques attaquèrent immédiatement, s'approchant le plus possible avant de lâcher leurs torpilles.

Pendant toute la durée de l'engagement, les avions allemands firent de leur mieux pour détourner l'attention des destroyers.

Les lachèrent leurs torpilles à une distance de un mille et trois quarts seulement. Un des destroyers britanniques, le «Worcester», commandé par le lieutenant-commander Coats, arrêta sa course en atteignant une position à un mille et quart seulement des bouches des gros canons des croiseurs de bataille allemands. Puis il ouvrit le feu. En ce moment, le destroyer britannique fut atteint par un obus, mais il continua son tir et lâcha ses torpilles. Cependant le résultat des torpilles ne put être observé du bord du «Worcester». L'équipage est d'avis que deux coups directs furent enregistrés, avec les torpilles, sur le plus gros navire de guerre allemand. Bien que le «Worcester» fut incendié, l'équipage ramena le destroyer au port.

Une autre attaque de destroyers fut effectuée contre le «Prinz Eugen», qui fut aperçu se dirigeant droit vers les destroyers, dans la tentative de les empêcher d'attaquer le «Scharnhorst» et le «Gneisenau». Des torpilles furent lâchées, au cours de cet engagement, par le groupe de destroyers, à une portée de deux milles seulement, mais il fut impossible de s'assurer des résultats. Tous les destroyers furent ramenés indemnes au port.

## Les Tchetsniks poursuivent la lutte

### Les canons de Mihailovitch sont entendus de Belgrade

New-York, 15 (A.I.A.). — Des informations parvenues de Yougoslavie à Derek Patmore, correspondant à Ankara du «Christian Science Monitor», rapportent que les canons de l'armée tchetnik du général Mihailovitch sont entendus à Belgrade. Malgré la récente tentative allemande de les chasser, les tchetniks tiennent toujours des régions substantielles de «ays et mettent le siège devant des villes importantes de Serbie».

«Des observateurs à Ankara», conclut le correspondant, «disent que Mihailovitch est sur la voie de devenir une des plus grandes figures de cette guerre».

## L'offensive nipponne sur SINGAPOUR se heurte à une défense tenace

### Les Britanniques tiennent toujours les réservoirs et contre-attaquent vaillamment

Londres, 14 (REUTER). — «Les attaques japonaises contre l'île de Singapour s'opposent, tous jours à une résistance tenace», a déclaré le speaker de la radio de Singapour en donnant le bulletin d'informations capté à Londres aujourd'hui (samedi) à 14.30 heures.

### La nouvelle ligne de résistance

Batavia, 14 (A.F.I.). — D'après la radio de Singapour les Britanniques tiennent encore les réservoirs et contre-attaquent en un point au moins, tout en établissant une nouvelle ligne.

### Les Nippons cherchent à exploiter l'élément moral

Istanbul, 14 (A.S.A.). — Le journal «Iksdam» estime qu'il est prématuré de parler du sort de Singapour et que les Japonais ont commis une imprudence, lorsqu'ils ont annoncé trop tôt la chute. Mais il semble que le contre-attaque nippon ait cherché à exploiter un élément moral: en effet, le 11 février est l'anniversaire du Mikado et les soldats qui meurent à son service ce jour-là sont considérés qu'ils iront tout droit au paradis.

### Les fascistes s'attribuent certains mérites des succès nippons

Ce qui est moins explicable, c'est le bruit énorme que l'axe fait autour des succès japonais, surtout à Rome où l'on cherche à s'attribuer une part du mérite. C'est ainsi que la presse fasciste affirme que sans les succès causés en Afrique aux Britanniques par l'Italie, les Japonais n'auraient pas pu remporter leurs victoires. Ces journaux rappellent aussi avec complaisance la visite qu'a faite à Rome, il y a deux ans, le général commandant les armées nipponnes en Malaisie et ils affirment que ce dernier s'est inspiré de la technique et des institutions militaires italiennes.

Enfin, les avantages marqués par Tokio sont présentés, à Berlin et à Rome, comme devant constituer la préface de la grande offensive du printemps, dont on se flatte qu'elle éludera la puissance de l'Angleterre. Mais de tels pronostics ont déjà été faits dans de précédentes circonstances et ne se sont jamais confirmés. — sans compter que, depuis, les Etats-Unis sont entrés dans la lutte.

## AU BRESIL

### Mort d'un ancien Président de la République

Rio de Janeiro, 14. — (A.F.I.). — L'ancien président du Brésil, Epitacio Da Silva Pessoa, est décédé hier soir à Corréas.

## LES QUISLINGS CROATES

... chez Hitler  
Berlin, 15. — (A.F.I.). — Hitler a reçu hier le docteur Mile Budak, ambassadeur de Croatie à Berlin. Von Ribbentrop était présent à l'entretien.

... et chez le roi d'Italie  
Berlin, 14. — (A.F.I.). — On mande de Rome que le «maréchal» Kwaternik — Quisling croate — a été reçu par le Roi d'Italie et a conféré avec le sous-secrétaire italien à la Guerre.

# L'aviation hellénique dans la lutte contre l'Axe

L'ESPRIT combattif de la nation grecque est toujours viv. Son courage — qui a trouvé une si belle expression dans la lutte contre les Italiens et les Allemands après l'invasion de la Grèce — vient de se manifester à nouveau, à l'occasion du départ pour le Désert occidental de la première escadrille de l'Aviation royale hellénique.

Animée par le désir de continuer le combat contre la tyrannie nazie et de libérer le pays de l'oppression et de l'occupation ennemies, l'Aviation royale hellénique a consacré de nombreux mois à se préparer pour le jour où elle pourra former une unité indépendante pour se joindre aux escadrilles des forces impériales dans le Moyen Orient.

Ce jour est maintenant arrivé et les chasseurs Hurracan, ornés des couleurs de la Grèce combattante, entreront prochainement en action sur le front du désert.

Une grande partie du personnel, aussi bien des équipes aériennes que des équipes au sol, s'est échappée de Grèce et de Crète durant la campagne du printemps 1941, cependant que les autres — ayant appris la formation d'une Aviation royale hellénique dans le Moyen Orient — ont répondu à l'appel du devoir. Le flot des volontaires croît chaque jour et chaque homme, dans la nouvelle escadrille, est Grec.

La longue période d'entraînement présentait pas mal de difficultés. Mais des écoles d'entraînement furent établies, des centres de réparation organisés et toutes les branches formées pour occuper du flot continu du nouveau personnel.

Tous les pilotes de la nouvelle escadrille, officiers et sous-officiers, ont déjà à leur actif des activités sur le front d'Albanie contre les Italiens ou pendant l'invasion allemande qui suivit.

Un des commandants pilotes des bombardiers de nuit et, avant cela, des appareils de coopération de la flotte. Son aptitude au combat est un exemple de l'esprit de l'escadrille. Il a déclaré: «Je veux gagner un pari de dix livres en abattant le premier Hun pour compte de l'Aviation royale hellénique».

Le cri de guerre des soldats grecs, rendu célèbre par les exploits des Evzones, sera aux lèvres de leurs successeurs dans l'aviation. C'est le cri de «Aras» qui signifie «air» mais qui pourrait être mieux traduit par la phrase: «Ecartez-vous! Nous arrivons!» Par un curieux hasard, les quatre lettres qui forment ce cri de guerre sont respectivement les premières lettres des noms de pays unis pour battre les Puissances de l'AXA: «Anglia» pour Angleterre, «Ellas» pour Grèce, «Rossia» pour Russie et «Amerika» pour Amérique.

L'escadrille de chasseurs représente l'effort de l'Aviation royale hellénique pour gagner la guerre. De nombreux pilotes, des équipages au sol, des canoniers, des observateurs, des ingénieurs et un personnel de toutes les catégories sont intensément entraînés pour le grand développement à venir. En outre, des pilotes de bombardiers de l'Aviation royale hellénique ont déjà pris une part importante aux patrouilles contre les sous-marins au-dessus de la Méditerranée. Leurs activités n'ont pas été spectaculaires, mais leur tâche se poursuit depuis plusieurs mois. Cette unité sera également renforcée et elle bénéficiera maintenant de la collaboration des officiers de marine grecs qui les aident dans plusieurs points difficiles de la navigation maritime qu'implique la lutte contre les sous-marins.

## Des forteresses volantes bombardent des navires nippons à Macassar

### Washington, 14 (REUTER). — Le Département de la Guerre annonce que deux bombardiers lourds de l'armée américaine, du modèle des forteresses volantes, ont attaqué des navires ennemis dans la zone de Macassar. On croit qu'au moins un grand navire ennemi a été atteint, et un grand incendie a été observé dans la zone bombardée.

## Les Nippons subissent des pertes considérables en BIRMANIE

### La situation est calme sur la Salween

Rangoun, 14 (REUTER). — Le communiqué d'aujourd'hui (samedi) déclare: Après de lourds combats dans la zone de Paan, la situation sur le front de Salween est calme. On ne possède pas encore des détails sur les pertes subies par nos troupes. On sait que les pertes de l'ennemi ont été considérables.

## L'activité aérienne

La nuit dernière, il n'y a pas eu de nouveau — de raids sur la Birmanie. Hier matin, nos appareils ont survolé la région de Moulmein. Des formations de notre aviation ont exécuté des reconnaissances au-dessus du territoire ennemi.

## Les Japonais veulent raffermir leur emprise sur Martaban

Londres, 14 (A.F.I.). — Les Japonais en Birmanie semblent vouloir d'obtenir une emprise plus complète dans la région de Martaban, où la situation pourrait certainement apparaître prochainement comme dangereuse.

## La menace contre l'Australie

Sydney, 14 (A.F.I.). — Le correspondant de «Sydney Sun» à Port-Moresby déclare que les Japonais effectuent des préparatifs marqués en vue d'une tentative de débarquement à Port-Moresby, en Papouasie. Cette occupation ajoutée-là, changerait entièrement la situation dans le Pacifique, et constituerait une menace directe contre l'Australie.

## Le retour des aviateurs australiens d'Angleterre

Melbourne, 14 (Reuter). — Le retour des Australiens du contingent de l'aviation australienne à Londres est sous étude, a déclaré le ministre de l'Air, M. Drakeford, aujourd'hui. On laisse entendre que les difficultés sont le transport et le problème du remplacement.

# LA GUERRE EN RUSSIE

(SUITE DE LA PAGE 1)

## Rostov fournit à nouveau du charbon

Moscou, 14 (A.F.I.). — Le correspondant de la «Pravda» annonce que les mines de charbon dans la région de Rostov ont commencé à fonctionner à nouveau.

## Les prisonniers russes soumis aux travaux forcés

Londres, 14 (A.F.I.). — On apprend de source neutre bien informée que dans le territoire du «gouvernement général de Pologne» et demi de prisonniers soviétiques (militaires et civils). Il y eut des incidents sanglants. Il est difficile de les faire travailler, et on les emploie par groupes de 500, avec une escorte d'une cinquantaine de soldats allemands, à des travaux forestiers; mais en plusieurs cas, ils ont été tués et tués leur escorte.

## QUI VEUT SE RENDRE ?

### Onze millions de laissez-passer pour les soldats allemands

Moscou, 15. — (REUTER). — On révèle que les pilotes soviétiques ont lâché onze millions de tracts sur le front oriental, deux millions sur les territoires occupés et neuf millions derrière les lignes allemandes. Les tracts peuvent être employés par les soldats allemands comme un laissez-passer pour se rendre.